

**x4** 1.5V AA  
**ALKALINE BATTERIES REQUIRED**  
 DEMO BATTERIES INCLUDED  
**PILES ALCAINES REQUISES**  
 PILES DE DÉMO INCLUSES  
**REQUIERE BATERÍAS ALCALINAS**  
 INCLUYE BATERÍAS DE DEMOSTRACIÓN  
**REQUER PILHAS ALCALINAS**  
 PILHAS DE DEMONSTRAÇÃO INCLUIDAS

**FurReal**  
**friends**  
 FRf

AGE  
 EDAD  
 IDADE  
**4+**

Pose her head and legs.  
 Tête et jambes articulées.  
 Cabeza y patitas articuladas.  
 Cabeça e patinhas articuláveis.



**My Baby Panda™ • Mon bébé panda**  
**Mi Panda Juguetona • Minha bebê panda**



COLORS MAY VARY • LES COULEURS PEUVENT VARIER.  
 LOS COLORES PUEDEN VARIAR • AS CORES PODEM VARIAR



For walking, place Pom Pom on floor or table before petting back.

Pour faire marcher Pom Pom, place-le sur le sol ou une table puis caresse son dos.

Para hacerla caminar, coloca a Pom Pom en el piso o sobre una mesa antes de acariciarle el lomo.

Para fazer a Pam Pam andar, coloque-a no chão ou em uma mesa e depois faça carinho nas costas dela.



Pom Pom talks to you in her sweet panda language, in any play mode. She and Get Up & GoGo, My Walkin' Pup™ (sold separately; subject to availability), also talk to each other in sweet panda and puppy languages.

Pom Pom te parle dans son doux langage de panda dans n'importe quel mode de jeu. Pom Pom et Tout beau GoGo, mon chien qui marche (vendu séparément; selon les stocks) communiquent ensemble dans leur doux langage de panda et de chiot.

Pom Pom te habla en su adorable idioma panda en cualquier modo de juego. Ella y Nuevo GoGo, pasea conmigo (se vende por separado; sujeto a disponibilidad), también se hablan en sus adorables idiomas de panda y cachorrito.

A Pam Pam vai falar com você na língua dos pandas em todos os modos de jogo. Ela e o Meu amiguinho GoGo (vendido separadamente e sujeito à disponibilidade) também conversam entre si na língua dos pandas e dos cachorrinhos.



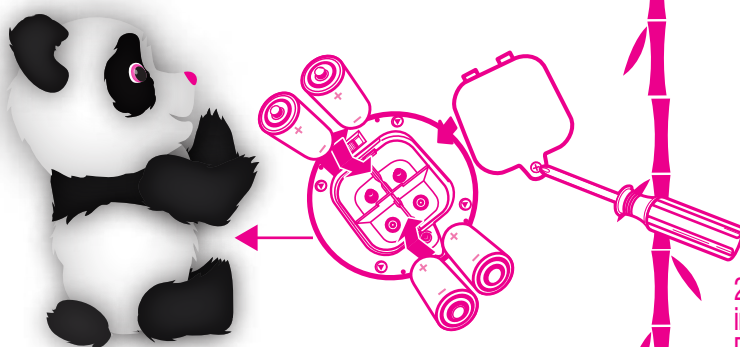
Feed in standing or reclining position and watch her coo and kick!

Donne-lui le biberon en position debout ou couchée et vois comme il babille et gigote!

Aliméntala en posición vertical o reclinada, y ella arrullará y moverá las patitas.

Dê a mamadeira com a Pam Pam em pé ou deitada. Ela faz sons e mexe as patinhas!

Replace demo batteries with alkaline batteries.  
Use Phillips/cross head screwdriver (not included).  
Remplacer les piles de démo par des piles alcalines.  
Tournevis cruciforme (non inclus) requis pour l'assemblage.  
Reemplaza las baterías de demostración por baterías alcalinas. Requiere un destornillador en cruz (no incluido).  
Substitua as pilhas de demonstração por pilhas alcalinas. Utilize uma chave Phillips (não incluída).



## TROUBLESHOOTING • DÉPANNAGE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS • RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- When pet is not in use, slide ON/DEMO/OFF switch to OFF to conserve battery life.
- To help conserve battery life when you're not playing with pet, be sure nothing is pressing down on the pet's back.
- If she doesn't function properly, move ON/DEMO/OFF switch to OFF position for a few seconds, then back to ON, and activate any sensor. If that doesn't work, it may be time to change the batteries.
- Si tu ne joues pas avec ton panda, pousse le sélecteur à OFF pour économiser les piles.
- Pour conserver les piles lorsque le jouet est rangé, assure-toi qu'aucun objet ne fasse pression sur le dos du panda.
- Si ton jouet ne fonctionne pas bien, pousse le sélecteur à OFF quelques secondes, puis de nouveau à ON. Appuie ensuite sur un capteur. S'il ne fonctionne toujours pas, il faut sans doute changer les piles.
- Cuando no utilices el juguete, mueve el interruptor a OFF (apagado) para conservar las baterías.
- Para conservar las baterías cuando no estés jugando, verifica que ningún objeto esté presionando el lomo de tu mascota.
- Si no funciona adecuadamente, reiníciala moviendo el interruptor a OFF por unos segundos. Después regrésalo a ON y presiona un sensor. Si aún no funciona correctamente, puede ser hora de cambiarle las baterías.
- Quando o brinquedo não estiver em uso, mova o interruptor para a posição OFF (desliga) para conservar as pilhas.
- Para conservar as pilhas quando não estiver brincando, não deixe nada pressionando as costas do brinquedo.
- Se a panda não responder adequadamente, mova o interruptor para a posição OFF (desliga) por alguns segundos. Em seguida, volte-o para a posição ON (liga) e ative um dos sensores. Se isso não funcionar, troque as pilhas.

## IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

### ⚠ CAUTION:

1. TO AVOID BATTERY LEAKAGE
  - a. Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and - polarity markings.
  - b. Do not mix old batteries and new batteries or standard (carbon-zinc) with alkaline batteries.
  - c. Remove exhausted or dead batteries from the product.
  - d. Remove batteries if product is not to be played with for a long time.
  - e. Do not short-circuit the supply terminals.
  - f. RECHARGEABLE BATTERIES: Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES.
2. Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS

### ⚠ PRECAUCIÓN:

1. PARA EVITAR QUE LAS BATERÍAS SE DERRAMEN
  - a. Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y - inscrita en el juguete.
  - b. No mezcle baterías gastadas con baterías nuevas, ni baterías alcalinas con baterías estándar (carbón/zinc).
  - c. Retire las baterías débiles o gastadas del juguete.
  - d. Retire las baterías del juguete en caso de que éste quede inactivo por un largo periodo.
  - e. No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las baterías.
  - f. BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del juguete antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto. NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.
2. Si el juguete provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías.

## DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

### ⚠ ATTENTION:

1. POUR ÉVITER LES RISQUES DE FUITES
  - a. Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et - inscrites sur le jouet.
  - b. Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc.
  - c. Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
  - d. Retirer les piles si le produit ne sera pas utilisé pendant un certain temps.
  - e. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
  - f. PILES RECHARGEABLES: Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte. NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.
2. Si ce produit provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles.

## IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS E BATERIAS

### ⚠ ATENÇÃO:

1. Siga corretamente as instruções contidas no Manual de Instruções do Brinquedo. Insira corretamente as pilhas e baterias de acordo com as polaridades + ou -. As pilhas e baterias utilizadas nesse produto devem ser mantidas fora do alcance das crianças. Se engolidas, procure atendimento médico imediatamente.
2. Não misture pilhas e baterias novas com pilhas e baterias usadas, ou do tipo carbono-zinco com tipo alcalinas.
3. Não recarregar pilhas e baterias não recarregáveis.
4. Só devem ser utilizadas pilhas e baterias do tipo recomendado ou um similar.
5. As pilhas e baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo.
6. Atente-se para não causar curto-circuito nos terminais.
7. No caso da não utilização do produto por um longo período, favor remover as pilhas e baterias.
8. No caso deste produto apresentar ou ser afetado por interferência elétrica local, por favor, remova-o de perto de qualquer outro aparelho elétrico. Caso seja necessário, reinicie o aparelho apertando o botão de desligar e ligue-o novamente em seguida, ou, recoloque as pilhas e baterias.
9. PILHAS E BATERIAS RECARGÁVEIS: Não misture pilhas e baterias recarregáveis com nenhum outro tipo de pilha ou bateria. Remova as pilhas e baterias do produto antes de recarregá-las (se puderem ser retiradas). O processo de recarga deverá ser supervisionado por um adulto.



After a period of inactivity, Pom Pom will go into sleep mode.  
Pet her back to wake her.

Après une période d'inactivité, Pom Pom se met en mode veille.  
Caresse son dos pour le réveiller.

Después de un breve período de inactividad, Pom Pom pasará al modo sueño. Acaricia el lomo para despertarla.

Após um período de inatividade, Pam Pam entrará no Modo soninho.  
Faça carinho nas costas dela para acordá-la.



Shake Pom Pom's rattle, and she will make panda sounds and walk.  
Agite le hochet de Pom Pom pour qu'il fasse des sons de panda et se mette à marcher.  
Agita la sonaja de Pom Pom, y ella hará sonidos de panda y caminará.  
Balance o chocalho e ela fará sons de panda e andará.

## NOTE • NOTA

She must be in awake mode to engage in rattle play.  
Le panda doit être éveillé pour réagir au son du hochet.  
Pom Pom debe estar despierta para responder a la sonaja.  
Ela deve estar no modo acordada para reagir aos sons do chocalho.



Gently brush with a clean cloth or soft brush and wipe off dirt immediately.  
Do not use detergent or stain removers. Do not get wet. To remove stains, use a slightly damp cloth.  
Le brosser délicatement à l'aide d'un linge ou d'une brosse à poils doux, et essuyer la saleté immédiatement.  
Ne pas utiliser de détergent ni de détachant. Ne pas le mouiller. Utiliser un linge légèrement humide pour enlever les taches.  
Limpa o peloje com um pano ou um cepillo suave para aflojar la suciedad de inmediato. No uses detergente ni quitamanchas. No la mojes. Para quitarle las manchas, usa un paño ligeramente húmedo.  
Limpe-a cuidadosamente com um pano ou escova macia para soltar a sujeira.  
Não use produtos de limpeza. Não a molhe. Use um pano levemente umedecido para remover manchas.

## FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna.  
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

## DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible; (2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. NOTE: Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'utilisateur devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:  
• réorienter ou replacer l'antenne de réception;  
• augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;  
• demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.  
ATTENTION: Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

A7275  
Product and colors may vary. Retain this information for future reference.  
Le produit et les couleurs peuvent varier.  
Conservez cette information pour référence ultérieure.

El producto y los colores pueden variar. Conserve esta información para futuras referencias. • O produto e as cores podem variar. Guardar para eventuais consultas. © 2014 Hasbro. All Rights Reserved. TM & ® denote U.S. Trademarks.  
Hasbro Australia Ltd, Epping, NSW 2121, Australia. ☎ 1300 138 697. Hasbro NZ, Auckland, New Zealand. ☎ 0508 828 200. Centro de Servicio para México: ☎ 5876-2998 y para el interior de la República ☎ 01-800-7-12-62-25.  
centrodeserviciomexico@hasbro.com

Caso você tenha alguma dúvida sobre este produto, envie e-mail para: sac@hasbro.com

HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2.  
☎ 1-800-327-8264